

Jordania

Belén Figuerola Santos*

Jordania ha iniciado a finales de la década de los 80 un proceso de transformación, con numerosas reformas estructurales, que ha permitido al país alcanzar estabilidad macroeconómica y aumentar la tasa de crecimiento real de la economía.

Palabras clave: Jordania, desarrollo económico, crecimiento económico, reforma económica, crecimiento sostenido.

Clasificación JEL: O5, O53.

1. Introducción

Jordania, a pesar de ser un país joven, pequeño, no muy poblado, con un bajo nivel de vida, y gran escasez de recursos naturales es, sin embargo, un país clave en la región. Desde un punto de vista geográfico, se haya situado en el corazón de Oriente Medio, con buenas vías de comunicación y acceso a los restantes países de la zona. Desde una perspectiva política, es un país estable y con buenas relaciones con sus vecinos y desde un punto de vista económico y comercial, Jordania, a través de profundas reformas, está tratando de contrarrestar sus limitaciones para alcanzar una senda de crecimiento sostenido.

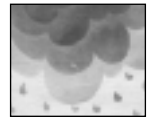
Este proceso de transformación, iniciado a finales de la década de los 80, y que incluye numerosas reformas estructurales, ha permitido a Jordania alcanzar estabilidad macroeconómica y aumentar la tasa de crecimiento real de la economía. No obstante, Jordania, debe enfrentarse todavía a numerosos retos entre los que cabe destacar la lucha contra el desempleo y la pobreza.

Sin duda alguna, la llegada del nuevo Rey, en 1999, con su compromiso personal, ha estimulado el desarrollo de estas medidas de transformación políticas, económicas, administrativas y sociales.

Desde el punto de vista legislativo, las reformas se han centrado en crear un entorno adecuado para el desarrollo del sector privado, y el aumento de su participación en la economía, a través de las privatizaciones. Las principales modificaciones se concretan en el régimen de propiedad intelectual, deuda pública, e-transacciones, mercado de valores, copyright, patentes y telecomunicaciones.

Las reformas económicas, guiadas por el FMI, se plasman en tres pilares fundamentales: una política monetaria estricta y creíble; una política fiscal y presupuestaria más eficiente; y una mayor apertura comercial, que se plasma en la firma de importantes acuerdos bilaterales.

En definitiva, se trata de crear un ambiente adecuado para la inversión y el desarrollo económico, convirtiendo a Jordania en plataforma de «lanzamiento hacia el exterior» siendo siempre conscientes de las limitaciones que como mercado individual tiene el país.



PAÍSES

* Agregado Comercial. Oficina Comercial en Jordania.

RECUADRO 1
 ASEZ: AQABA SPECIAL ECONOMIC ZONE

La Zona Económica Exclusiva de Aqaba fue inaugurada en el año 2001, en un intento de potenciar las inversiones y el comercio en una zona estratégicamente localizada. ASEZ está situada al norte del Golfo de Aqaba, bañada por el Mar Rojo, con un área de 375 km² aproximadamente, y se extiende desde la frontera de Arabia Saudita hasta Israel y las aguas territoriales de Egipto.

Esta zona económica exclusiva otorga los siguientes beneficios:

- No existen restricciones a las empresas extranjeras en sus inversiones en turismo, industria, comercio minorista y otros servicios comerciales;
- Dispone de un servicio de transporte multimodal que incluye un puerto y un aeropuerto internacional;
- Se aplica un tipo único del 5% en el impuesto de sociedades salvo para los servicios bancarios, de seguros y transporte terrestre.
- No existe arancel a las importaciones para bienes de consumo individual y de las empresas representadas.
- Los terrenos y la propiedad de las empresas registradas no se gravan.
- No existen restricciones al uso de divisas.
- No existen restricciones sobre beneficios ni repatriación de capital.
- Se simplifican los procedimientos de contratación laboral e inmigración.
- Es una zona con entorno duty-free.

2. Rasgos Básicos

El Reino Hachemita de Jordania, desde 1921 conocido como Emirato de Transjordania, fue creado oficialmente en marzo de 1946. En el momento de su creación comprendía un área al este del río Jordán pero, en abril de 1950, el área comúnmente conocida como el West Bank fue oficialmente incorporada al Reino, siendo ocupada por Israel en 1967, una situación que se mantiene hasta nuestros días.

El Reino ocupa un área total de 89.342 kilómetros cuadrados. Jordania limita al norte con Siria, al nordeste con Irak, al este y al sur con Arabia Saudita y al oeste con Palestina e Israel.

A finales del año 2003, la población se estimó en 5,33 millones de habitantes, con un 98 por 100 de origen árabe, incluyendo a numerosos palestinos que han ido llegando al país tras sucesivas migraciones forzadas desde 1948. El resto de la población son, fundamentalmente, Circasianos (originarios del Cáucaso y que llegan a Jordania en el siglo XIX), Chechenios y Armenios. Jordania se constituyó en 1952 en un estado secular que garantiza la libertad de religión. La población profesa la religión musulmana en un 95 por 100, siendo el rito suní el más extendido entre los musulmanes con un 90 por 100 de seguidores. El árabe es la lengua ofi-

cial, aunque el inglés está ampliamente difundido. (Cuadro 1).

 CUADRO 1
 JORDANIA: INDICADORES SOCIO-ECONÓMICOS

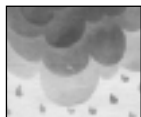
Población, 2003 (millones).
Crecimiento anual medio de la población, 1998-2002 (%).
Esperanza de vida (años), 2003.
Mortalidad infantil, 2002 (por mil nacidos).
Grado de alfabetización, 2002 (% sobre población mayor de 15 años).
Acceso a agua potable, 2002 (metros cúbicos anuales por persona).
PIB absoluto /\$ corrientes, 2003 (\$).
PIB por habitante, 2003 (\$).
Evolución del PIB, 2003 (% de crecimiento interanual).
Desempleo, 2003 (%).
Índice de precios al consumo, 2003 (% de variación interanual).

Fuente: Banco Mundial.

La tasa de crecimiento de la población se estimó, en 2003, en un 2,8 por 100, cuando en 1998 era del 3,3 por 100. La mayoría de la población es joven. Cerca del 50 por 100 del total tiene menos de quince años y tan sólo un 3 por 100 pasa de los sesenta y cinco años. El 80 por 100 de la población está urbanizada, centrándose más de la mitad de la población del país entre la capital, Amman y su entorno, en el centro, 38 por 100, Irbid, al norte, 18 por 100 y Zarqa, al este, 16 por 100. La densidad de población es de 58 personas / kilómetro cuadrado.

3. Evolución Macroeconómica

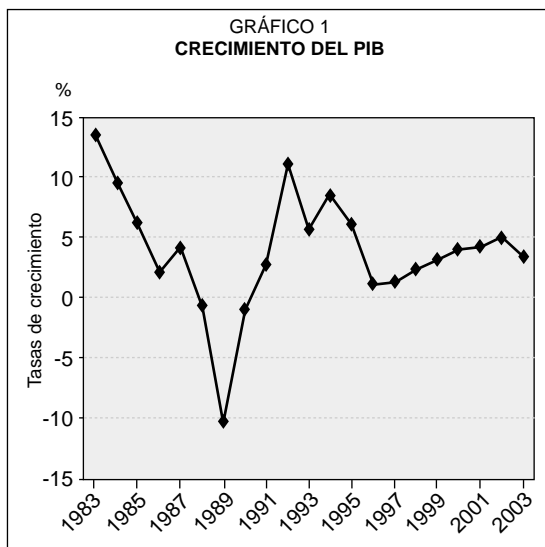
La economía jordana se ha caracterizado a lo largo del tiempo por ser una



PAÍSES

economía cerrada, con escasos recursos naturales (carece de agua y petróleo) sobre los que presionaba una población que crecía a tasas muy altas, circunstancias que le obligaban a establecer una enorme dependencia de la ayuda exterior a nivel regional e internacional.

A partir de 1983 se produce la recesión regional que afecta gravemente a todos los países del área y desde mediados de los 80 se suceden descensos en el crecimiento real llegando a tasas negativas de dos dígitos en 1989 (10,5 por 100). (Gráfico 1).



El nivel de vida, que había aumentado considerablemente durante la década de los 70, cayó drásticamente. Este deterioro estuvo acompañado por los cada vez más elevados niveles de desempleo, la caída en la inversión y los crecientes déficit de la Balanza de Pagos.

El panorama fiscal a finales de los 80 y principios de los 90 era preocupante: el déficit público, debido fundamentalmente al peso de los intereses de la deuda, era elevado y con una rígida estructura de ingresos y gastos para poder actuar. Efectivamente, los ingresos provenían fundamentalmente de los impuestos relaciona-

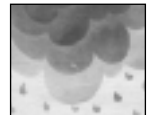
dos con el comercio y de las transferencias de las empresas públicas, por el lado de los gastos, el mayor peso provenía del pago de intereses (25 por 100 del gasto total) y de los sueldos, salarios y pensiones (30 por 100 del gasto total). Este reparto se agrava si tenemos en cuenta que el crecimiento demográfico superaba el 3 por 100, presionando las partidas de gasto en educación y sanidad.

Desde el punto de vista monetario, la situación no era mucho mejor, la moneda se había devaluado, por lo que la confianza en la misma era escasa, la inflación elevada, y la curva de interés a largo plazo era creciente. La situación límite la encontramos en 1989 cuando las reservas en términos de importaciones apenas alcanzaban los tres meses de importaciones.

3.1. Los Acuerdos con el Fondo Monetario Internacional

Es en este contexto de insolvencia, cuando las autoridades jordanas deciden acudir al FMI en busca de ayuda financiera, que recibirán durante quince años (hasta el 2 de junio de 2004). El plan en su conjunto consistía, en un vasto programa de reformas económicas e institucionales encaminadas a alcanzar, por un lado, la estabilidad fiscal y monetaria y, por otro, la transformación de la estructura de la economía. Dicho programa fue apoyado en 1989 por el FMI, el Banco Mundial, así como por otros países interesados en el desarrollo de Jordania. En definitiva, suponía un nuevo modelo radicalmente distinto del que se había seguido anteriormente, puesto que implicaba:

1. La desaparición de la política autárquica en lo que se refiere a la sustitución de producción nacional por importaciones;
2. La puesta en vigor de una política de apertura que suponía la liberalización de la economía y el comercio exterior.



3. El abandono del fuerte proteccionismo que había generado una dimensión de empresa a todas luces inviable con la competencia internacional, se trataba de conseguir empresas más eficientes.

En la aplicación de estos acuerdos se distinguen *tres fases* claramente diferenciadas:

3.1.1. *Primera Fase: La Crisis de la Guerra del Golfo 1990-1995*

Apenas se había iniciado el ajuste en 1989 cuando estalló la crisis del Golfo, y se paraliza el programa de reformas. Como consecuencia de esta guerra, los desequilibrios se acentuaron al disminuir drásticamente las exportaciones de Jordania, al descender las remesas de los trabajadores jordanos y desaparecer los ingresos procedentes del transporte de tránsito, el turismo y los viajes. Además, el regreso de unos 300.000 jordanos que trabajaban en el extranjero presionó sobre el desempleo, que se estimó en un 25 por 100 de la población activa. Finalmente, la disminución del ingreso y el consumo per capita planteó graves problemas económicos y sociales. Sin embargo, a medio plazo, el retorno de los jordanos favoreció, como veremos, el crecimiento económico.

La caída drástica en las exportaciones se debió no sólo a la gran dependencia de Irak —principal socio comercial de Jordania antes de la guerra— sino a la dificultad de reorientar sus exportaciones hacia otros países de la zona ya que éstos, que no compartían la postura que Jordania mantuvo durante el conflicto, redujeron sus lazos con el reino Hachemita.

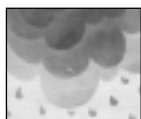
En estas condiciones, el Gobierno reanudó, en octubre de 1991, el programa de ajuste centrado en la estabilidad fiscal

y monetaria y se logró sobrepasar las metas fijadas para el periodo 1992 - 1994.

En primer lugar, tras varios años de disminución y estancamiento virtual de la actividad económica, en 1992 el PIB real aumentó más del 11 por 100 y la formación de capital fijo en un 55 por 100. Las abundantes cosechas, el repunte en la construcción, el comercio y las actividades manufactureras contribuyeron a ese aumento récord en la producción. En 1993 y 1994, el PIB real creció en un 5,6 por 100 y un 8,5 por 100 respectivamente, para descender al 5,9 por 100 en 1995. El notable crecimiento económico se explica por el retorno de jordanos residentes en el Golfo, que trajeron a Jordania ahorros valorados en 179 millones de dólares y emprendieron numerosos proyectos empresariales.

En segundo lugar, el crecimiento se realiza con notable estabilidad de precios debido a las restricciones monetarias y presupuestarias aplicadas a la demanda y la suficiencia de los productos nacionales e importados, que actuando sobre la oferta contribuyeron a limitar la inflación a un 4 por 100 en 1992.

Finalmente, se realizó un notable esfuerzo en el ámbito presupuestario. El Gobierno jordano aplicó con éxito medidas de fomento de los ingresos públicos, en particular un gran aumento de los precios de los productos derivados del petróleo y se reforma la estructura de aquellos, pasando de un sistema que gravaba las importaciones a otro que gravaba el consumo. Así, se introdujo el Impuesto General de Ventas (IGV) y el Impuesto de Ventas Especiales, en 1994. Por el lado del gasto, se redujeron las subvenciones a los productos alimenticios. Esos esfuerzos fiscales, y la cuantiosa recaudación de ingresos asociada al repunte de la actividad económica interna, contribuye-



P A Í S E S

ron de manera decisiva a que el déficit presupuestario descendiera sensiblemente a menos del 6 por 100 del PIB en 1992, al 4,3 en 1993, al 2,6 en 1994 (incluyendo la ayuda exterior). Esta fue y sigue siendo uno de los aspectos esenciales para el desarrollo del país y la consecución del equilibrio macroeconómico.

El déficit por cuenta corriente que había crecido durante los años 1990-1992, disminuyó durante los años siguientes, pasando de un déficit de 796.8 millones de dólares en 1992 a 251.7 millones de dólares en 1995.

3.1.2. Segunda Fase: Revisión de los datos macroeconómicos 1996-1998

A pesar de que hasta mediados del año 1998 todo indicaba que la economía jordana estaba creciendo en tasas superiores a la media de crecimiento de la población, en torno al 5,5 por 100, con una inflación contenida por debajo del 4 por 100; cuando se conocieron los datos definitivos de crecimiento de 1995 y 1996 y las estimaciones de 1997, se observó que, a partir del año 1994, las tasas de crecimiento apenas habían superado el 1 por 100. Su influencia sobre el empleo, sobre el déficit público (que se elevó al 10 por 100 del PIB en 1998), y la disminución de las reservas exteriores a finales de 1998, hicieron que en febrero de 1999 el gobierno jordano tuviese que acudir una vez más al Fondo Monetario Internacional en demanda de ayuda técnica y financiera.

En esta fase, sin embargo, se produce el ajuste monetario que se consolidará a partir de 1999. Se consigue estabilizar las fluctuaciones monetarias y controlar la inflación. Para ello se ligó la moneda local, el dinar jordano, primero a una

cesta de monedas y a partir de noviembre de 1995 al dólar americano. Esta medida ha sido sin duda la de más éxito. Se consigue retornar la confianza en el dinar, contribuyendo progresivamente a la desdolarización de los ahorros de la economía, la curva de tipos de interés a largo plazo comienza a reflejar caídas de tipos, lo que suponía que la política monetaria de control de los precios comenzaba a ser creíble.

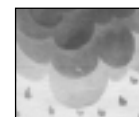
En resumen, al terminar el segundo periodo de saneamiento concertado con el FMI (1996-1998), no se alcanzaron la mayoría de los objetivos previstos.

3.1.3. La consolidación de la política del FMI 1999-2004

A principios de 1999 se negoció y aprobó, un nuevo programa para otros tres años, hasta abril del año 2002, que se prolongaría hasta el 2 de junio de 2004. Dicho programa ha sido una prolongación de los dos anteriores tanto en el aspecto de saneamiento como de reforma estructural.

A lo largo de los tres primeros años del Acuerdo, se pretendía alcanzar una recuperación gradual del PIB, hasta el 3 por 100 ó 4 por 100, con niveles bajos de inflación y un fortalecimiento de las reservas de divisas. Se contó para ello con la respuesta positiva del sector exportador, tanto en minería como en exportaciones no tradicionales (farmacéutico, textiles, etcétera), sin descartar la recuperación del sector agrícola y de la construcción.

El saneamiento de la economía se apoyaría con una política fiscal más eficiente tanto por el lado recaudatorio, como por la racionalización del gasto; y la política monetaria ajustaría la liquidez al crecimiento del PIB siendo consistente con la estabilidad del dinar.



P A Í S E S

La estrategia cuantitativa actuó por el lado de los ingresos, mientras que por el lado del gasto el enfoque fue meramente cualitativo. La presión que existía sobre el gasto impedía reducir el mismo y por ello se trató de mejorar su calidad. Cabe destacar la creación de un Fondo de Ayuda Nacional, por el que se realizan transferencias directas a las familias con menores ingresos, sustituyendo al tradicional sistema de ayudas indirectas.

Para esta nueva etapa se proyectó la reforma del impuesto sobre la renta de las personas físicas y asentaron las bases para el posterior establecimiento de un impuesto sobre el valor añadido. Este entró en vigor el 1 de enero de 2001, con un tipo del 13 por 100 que sería elevado al 16 por 100 en abril de 2004.

En cuanto a las reformas estructurales, se trataba de continuar con el calendario de reformas que se detuvo a finales de 1998, cuando el gobierno jordano se vio incapaz de seguir adelante con el compromiso contraído con el FMI. Las principales medidas afectaron:

Al sector financiero: se establecieron normas de regulación y supervisión de la banca y un mecanismo asegurador de los depósitos; y se contempló la subasta de Letras del Tesoro como medio para regular la liquidez bancaria.

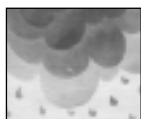
La política de privatizaciones: Se fija un nuevo y ambicioso proceso de privatización, que continúa hasta nuestros días. Las primeras empresas privatizadas fueron: Royal Jordanian Airlines, después de su

desdoblamiento en dos sociedades independientes, en agosto del año 2000, Aldeasa adquiere las tiendas libres de impuestos de los aeropuertos jordanos. France Telecom/Arab Bank Consortium acudieron a la privatización del 40 por 100 de Jordan Telecommunications Corporation. Se aprobó la reestructuración del servicio postal. El Gobierno aprobó, asimismo, la transformación de molinos, silos y almacenes regulares y de refrigeración en una entidad accionarial pública. Por último, la compañía nacional de electricidad se dividió en tres para abarcar el sector de distribución y generación de electricidad. En la actualidad se está procediendo a su privatización.

La apertura comercial: Jordania entró a formar parte de la Organización Mundial de Comercio en el año 1999 favoreciendo la caída del arancel máximo al 30 por 100; además la entrada en la OMC llevó emparejadas otras obligaciones de liberalización que están siendo aplicadas progresivamente.

Dentro del marco de la liberalización comercial debemos destacar la firma de acuerdos importantes. En primer lugar, en 1997 el Acuerdo de Asociación con Unión Europea, que entró en vigor el 1 de mayo de 2002; el Acuerdo de Libre Comercio con EEUU, firmado en 2001; y existen adicionalmente otros acuerdos de libre comercio con los países árabes y los países de la EFTA.

La progresiva transformación de la economía jordana ha permitido que ésta sea capaz de enfrentarse a los acontecimientos del entorno con mayor flexibilidad, amortiguando, en gran medida, los efectos



PAÍSES

RECUADRO 2 PROCESO PRIVATIZADOR

En el año 2000, y siguiendo las líneas directrices del Programa del FMI, Jordania inició su proceso de privatizaciones. El primer paso fue la promulgación de la Ley de Privatizaciones, Ley 25/2000, que proveía el marco legal e institucional para regir el proceso privatizador. Éste tiene previstas diversas modalidades: la venta total o parcial de acciones de una empresa estatal; las concesiones; el contrato de arrendamiento; el contrato de gestión; y el desarrollo privado de infraestructuras (BOT, BTO, BOO y BOOT).

Las principales empresas privatizadas en el año 2000 fueron Jordan Telecom, y algunos servicios de Royal Jordanian. De la privatización de ésta última, la empresa española Aldeasa adquirió el derecho en exclusiva para gestionar las tiendas libres de impuestos de los aeropuertos jordanos durante 12 años.

En la actualidad están pendiente de privatización Royal Jordanian, Servicios Postales, las empresas del sector eléctrico, la Empresa Nacional de Silos, Compañía Jordana de Minas de Fosfatos, la autoridad de Aviación Civil y el Departamento de Inspección de Vehículos.

**RECUADRO 3
INVERSIÓN DIRECTA**

En 1995 se promulga la Ley de Inversiones que crea el Jordan Investment Board (JIB) como entidad gubernamental con independencia financiera y administrativa. La JIB tiene entre sus objetivos el promocionar y atraer las inversiones a Jordania.

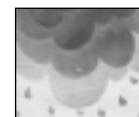
Una de las principales medidas ha sido la creación de distintas zonas donde se concentra la inversión. Estas son los denominados «Estados Industriales». En la actualidad hay 10 localizados por todo el reino; algunos son privados y otros públicos. Los inversores en estas zonas gozan de incentivos fiscales especiales.

Desde la creación del JIB en 1995, se han realizado inversiones por valor de 5.600 millones de dólares; la mayoría de éstas en el sector industrial, seguido del hotelero. Aproximadamente, 535 millones de dólares proceden de países árabes y 1000 millones de dólares de EEUU y Europa. En lo que se refiere a los años 2001 y 2002 (últimos datos disponibles), la inversión directa extranjera ha disminuido en un 44 por 100, de 100 millones de dólares en el 2001 a 56 millones de dólares en el 2002. Las inversiones directas de países árabes a Jordania han disminuido de 27,6 millones de dólares en 2001 a 21 millones de dólares en el 2002.

Al margen quedarían las inversiones en el mercado financiero.

de los mismos. Podemos destacar, el entorno político sumamente inestable, que se inicia con la Segunda Intifada a finales del año 2000, continúa con los ataques del 11 de septiembre de 2001, y finalmente el espectro de la guerra en Irak durante seis meses, hasta su estallido en marzo de 2003. Todos estos acontecimientos que si bien afectaron duramente al sector turístico jordano, — cayendo la entrada de turistas occidentales de 495.000 en 1999 a 375.000 en 2003— y que generó un clima de incertidumbre nada propicio para las inversiones, se vieron amortiguados por el nuevo entorno de la economía jordana mucho más competitivo, menos dependiente del sector público, con una legislación favorecedora de la inversión, un aceptable nivel de ahorro doméstico, una mayor apertura de la economía y crecientes tasas de productividad. Así, mientras que entre 1996 y 1999 la economía creció de media un 2,9 por 100, entre 2000 y 2003, lo hizo a una media del 4 por 100.

Sin duda el año 2003, es de los cinco últimos años analizados el de más lento crecimiento por los efectos de la guerra de Irak. A pesar de lo cual, la economía creció un 3,3 por 100. De los 700 millones de USD de petróleo subvencionado que Jordania recibía de Irak, se consiguió que la mitad fuese financiado a precios muy generosos por varios países del Golfo, además de las cuantiosas contribuciones de EEUU. Gracias a todos estos hechos, Jordania, a corto plazo, ha sido capaz de superar los distintos shocks externos a los que ha tenido que enfrentarse, y ello a pesar de sus limitaciones naturales y su rigidez estructural.



P A Í S E S

**3.2. Rasgos Macroeconómicos
de la economía jordana
en la actualidad**

En la actualidad la economía jordana, todavía tiene algunas cuestiones pendientes:

**RECUADRO 4
QIZ: QUALIFYING INDUSTRIAL ZONES**

Las QIZ surgen como una propuesta de EEUU para tratar de incrementar la cooperación entre los países de la zona, por la vía económica y comercial.

En 1997, los Gobiernos de Jordania e Israel acordaron la creación de la primera QIZ. Los productos de estas zonas, designadas entre las autoridades jordanas e israelíes, con la aprobación del Gobierno de los EEUU, fabricados bajo determinadas condiciones, tendrían libre acceso al mercado estadounidense.

Un producto será elegible siempre que se trate de un nuevo artículo de comercio que haya sido producido, fabricado o crecido en la zona si al menos un 35 por 100 del valor adquirido del producto, consistente en el coste o valor de los materiales más el coste directo de las operaciones de transformación, ha sido realizado en la QIZ. El producto será cualificado bajo el acuerdo mediante uno de los siguientes métodos:

1. Si al menos el 11,5 por 100 del producto final es añadido por el fabricante jordano en la QIZ y el 8 por 100 por un fabricante israelí (7 por 100 si son productos de alta tecnología). El resto, hasta alcanzar el 35 por 100 puede provenir de una QIZ jordana, de Israel o del WestBank/Franja de Gaza o de los EEUU. El 65 por 100 restante de cualquier parte del mundo.

2. Si el fabricante jordano o israelí contribuyen cada uno con al menos el 20 por 100 del coste total de producción del bien de la QIZ.

En el año 2003, las exportaciones de la UE procedentes de estas zonas alcanzaron los 563 millones de dólares. Hay que destacar que el 90 por 100 se trata de productos textiles.

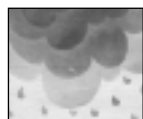
— *Un crecimiento económico sostenido pero insuficiente para mejorar el nivel de vida de la población.* Jordania ha venido creciendo a una tasa media del 3,5 por 100 en los últimos ocho años. Con una población que crece anualmente muy cerca del 3 por 100. Se estima que la tasa de crecimiento mínima para poder mejorar visiblemente el nivel de vida de los ciudadanos es del 6 por 100.

— La inflación ha sido controlada con éxito gracias a las restricciones monetaria y a la fijación del tipo de cambio, inicialmente a una cesta de monedas, y posteriormente al dólar. Desde 1999 la inflación media ha sido 1,44 por 100. No obstante, hay que tener en cuenta que, Jordania hasta el año 2003 ha estado adquiriendo una parte importante de su crudo a precios subvencionados. A medida que Jordania vaya adquiriéndolo a

 CUADRO 2
 EXPORTACIONES JORDANAS POR PRODUCTOS

	1999 M\$	2000 M\$	2001 M\$	2002 M\$	2003 M\$	2003 %PIB	2002/2003 %Var.
Alimentos y Animales Vivos	179,91	164,44	191,43	199,6	220,43	2,23	10,44
Animales Vivos	34,31	22,03	6,1	10,77	14,22	0,14	32,02
Productos Lácteos y Huevos	9,98	9,17	10,12	7,97	11,34	0,11	42,21
Cereales y Preparados de Cereales	2,78	3,25	2,94	1,8	4	0,04	122,53
Verduras	93,89	83,49	116,22	134,6	139,89	1,42	3,93
Frutas y Frutos Secos	16,55	17,99	17,1	16,59	16,27	0,16	-1,89
Forraje	11,17	17,54	22,05	12,16	9,46	0,1	-22,19
Bebidas y Tabaco	4,28	12,14	32,17	42,79	56,56	0,57	32,19
Bebidas	1,57	4,35	8,74	4,73	17,63	0,18	272,85
Tabaco y Substitutos de Tabaco	2,71	7,79	23,43	38,06	38,93	0,39	2,29
Materias Primas, No Comestibles, Excepto el Combustible	374,2	352,13	353,34	356,39	365,03	3,7	2,43
Fosfato	162,66	128,34	127,8	136,22	128,26	1,3	-5,84
Potasio	177,9	195	195,39	193,14	204,59	2,07	5,93
Combustibles Minerales, Lubricantes y Derivados	0,05	0,14	0,21	0,14	2,67	0,03	1812,12
Aceites, Grasas y Cera Animal y Vegetal Grasas o Aceites Vegetales y Sus Fracciones Hidrogenadas	69,36	63,18	60,36	95,79	58,48	0,59	-38,94
Productos Químicos	52,67	57,84	57,06	91,87	47,77	0,48	-48
Sales Flúores Complejas	497,92	490,34	487,48	553,47	540,28	5,47	-2,38
Ácido Sulfúrico	8,78	8,97	8,71	8,64	7,88	0,08	-8,86
Carbonados	5,79	2,97	1,38	0,92	1,17	0,01	27,08
Ácido Fosfórico	13,37	12,48	10,33	10,45	10,08	0,1	-3,46
Materiales de Tintura, Bronceado y Colorantes	91,77	104,08	52,28	87,16	85,62	0,87	-1,77
Productos Farmacéuticos y Médicos	10,73	14,03	13,43	15,09	15,92	0,16	5,49
Materiales Abrillantadores, Limpiadores y de Perfumería	143,08	156,6	183,21	201,68	184,95	1,87	-8,29
Plástico y Sus Artículos	55,03	49,17	47,3	73,82	66,49	0,67	-9,92
Fertilizantes	32,19	28,09	46,38	29,91	26,01	0,26	-13,05
Productos Fabricados Clasificados por Materiales	110,49	84,42	86,3	90,33	104,04	1,05	15,18
Papel y Cartón	153,46	160,48	238,41	225,59	173,56	1,76	-23,07
Hilos Textiles, Telas, Sus Fabricados y Productos Relacionados	45,54	55,69	70,74	52,71	42,56	0,43	-19,24
Cemento	35,96	28,66	29,98	24,09	19,29	0,2	-19,9
Piedras Trabajadas para Monumentos o Construcción	23,4	23,06	35,67	39,95	35,1	0,36	0
Maquinaria y Equipos de Transporte	10,77	5,07	4,29	4,41	3,73	0,04	-15,46
Autobuses	96,08	97,81	173,48	142,9	97,83	0,99	-31,54
Diversos Artículos Fabricados	12,24	21,49	34,19	24,69	9,85	0,1	-60,13
Ropa	109,56	185,73	373,25	582,08	797,61	8,08	37,03
Calzado	49,33	107,23	287,93	505,22	675,34	6,84	33,67
Materia Imprimada	4,16	4,88	2,78	2,14	1,52	0,02	-28,87
Productos de Plástico	12,01	12	12,46	4,03	5,21	0,05	29,33
Comodidades y Transacciones no Clasificadas en otro sitio	14,77	16,14	11,64	13,34	12,7	0,13	-4,83
Exportaciones Totales	0,13	0,19	0	0,05	3,09	0,03	6.154,29
Exportaciones Totales	1.484,96	1.526,58	1.910,13	2.198,8	2315,55	23,45	5,31

Fuente: Banco Central de Jordania. Tipo de cambio aplicado 1DJ = \$0,708

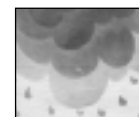


PAÍSES

CUADRO 3
 IMPORTACIONES JORDANAS POR PRODUCTOS

	1999 M\$	2000 M\$	2001 M\$	2002 M\$	2003 M\$	2003 %PIB	2002/2003 %Var.
Alimentos y Animales Vivos	683,8	748,44	740,57	692,06	791,48	8,02	14,37
Animales Vivos	34,31	49,41	48,67	48,28	54,86	0,56	13,63
Carne y Pescado y sus Preparados	68,74	75,69	74,42	76,22	77,08	0,78	1,13
Productos Lácteos y Huevos.....	57,82	68	68,61	73,08	109,18	1,11	49,4
Trigo y Harina de Trigo.....	59,31	97,04	98,44	56,31	35,8	0,36	-36,43
Arroz	48,43	40,93	38,48	38,92	50,37	0,51	29,45
Cebada.....	79,38	54,4	44,47	31,51	53,53	0,54	69,89
Maíz.....	52,58	51,62	52,7	57,39	70,63	0,72	23,05
Frutos, Verduras y Frutos Secos.....	82,57	90,87	92,26	96,47	103,02	1,04	6,79
Azúcar	43,34	45,5	62,1	49,01	48,91	0,5	-0,21
Café, Te, Cacao, Especies y sus Fa- bricados.....	37,92	47,25	38,74	42,78	42,1	0,43	-1,58
Forraje	69,22	76,7	66,66	58,62	72,73	0,74	24,07
Bebidas y Tabaco.....	38,11	46,63	46,58	61,57	83,53	0,85	35,66
Tabaco y Fabricados de Tabaco.....	31,54	38,43	39,19	45,22	53,93	0,55	19,24
Materias Primas, no comestibles, excep- to combustible	119,19	146,6	149,86	150,16	137,92	1,4	-8,15
Semillas de Aceite de Frutos Oleagi- nosos.....	16,6	15,78	16,27	11,71	13,63	0,14	16,44
Madera y Corcho.....	20,2	23,9	31,31	32,85	33,98	0,34	3,46
Pasta y Residuo de Papel.....	7,8	30,06	26,4	11,25	18,71	0,19	66,23
Fibras Textiles y sus Residuos.....	22,3	25,83	26,5	22,74	22,65	0,23	-0,41
Minerales Primos y Fertilizantes Primos	37,39	36,56	34,82	55,08	29,53	0,3	-46,38
Minerales Combustibles, Lubricantes y productos relacionados	450,63	718,66	699,68	763,12	900,87	9,12	18,05
Petróleo Crudo	311,41	527,02	545,02	571,51	673,93	6,83	17,92
Productos de Petróleo.....	103,21	143,04	113,01	145,19	167,53	1,7	15,38
Aceites, Grasas y Cera Animal y Vegetal	63,04	56,35	55,22	82,66	102,09	1,03	23,51
Aceite de Palmera Crudo	15,3	18,39	7,04	21,04	15,09	0,15	-28,28
Productos Químicos	472,06	493,79	535,9	568,34	628,6	6,37	10,6
Amoniaco.....	36,06	24,36	25,81	20,16	9,18	0,09	-54,44
Materiales de Tintura, Bronceado y Colo- rantes	16,36	18,47	24,82	26,51	29,86	0,3	12,67
Productos Farmacéuticos y Médicos	146,21	145,57	157,9	175,81	209,38	2,12	19,1
Materiales Abrillantadores, Limpiado- res y de Perfumería.....	31,73	34,1	36,1	44,17	49,03	0,5	11,02
Fertilizantes	13,65	13,32	11,6	11,92	12,07	0,12	0
Plástico y sus Artículos	98,34	117,1	133,34	124,98	151,78	1,54	21,45
Productos Fabricados Clasificados por materiales.....	552,59	697,35	941,49	974,31	1105,26	11,19	13,44
Productos de Caucho.....	38,26	37,82	33,06	39,44	40,37	0,41	2,35
Fabricados de Corcho y Madera (Ex- cepto Muebles).....	18,06	30,07	32,36	46,76	47,96	0,49	2,56
Papel y Catón.....	74,8	95,33	117,76	109,89	115,19	1,17	4,82
Hilos Textiles, Telas, sus Fabricados/ Productos Relacionados	113,39	180,31	304,72	381,27	470,46	4,76	23,39
Hierro y Acero	139,3	144,09	214,13	175,93	183,27	1,86	4,17
Maquinaria y Equipos de Transporte ...	1023,84	1315,13	1325,8	1257,92	1298,86	13,15	3,25
Maquinarias y Equipos para la Gene- ración de Energía.....	18,05	27,53	28,67	43,77	40,13	0,41	-8,31
Maquinaria Especializada para el Sec- tor Agrícola, Industrial y de Cons- trucción.....	116,19	120,9	121,54	127,54	149,45	1,51	17,18
Maquinas para Oficinas y Equipos pa- ra el Proceso Automático de Datos	51,63	65,12	115,59	100,23	108,72	1,1	8,47
Equipos de Telecomunicaciones.....	75,76	133	229,7	161,35	192,72	1,95	19,44
Maquinaria y Aparatos Eléctricos.....	116,23	123,73	149,93	138,29	146,45	1,48	5,9
Otras Maquinarias y Equipos	130,66	185,56	164,05	129,94	132,37	1,34	1,87
Equipos de Transporte y Partes de Recambio	516,75	659,3	516,32	556,8	529,01	5,36	-4,99
Diversos Artículos Fabricados.....	255,15	255,38	289,53	349,15	351,49	3,56	0,67
Ropa y Calzado.....	74,66	73,82	77,11	108,47	118,66	1,2	9,4
Instrumentos Profesionales, Científi- cos y de Control	61,18	47,18	64,58	59,19	59,22	0,6	0,05
Comodidades y Transacciones no Cla- sificadas en otro sitio.....	63,64	125,35	93,51	127,49	186,88	1,89	46,59
Total	3722,04	4603,68	4878,15	5026,78	5586,98	56,58	11,14

Fuente: Banco Central de Jordania. Tipo de cambio aplicado 1DJ = \$ 0,708.



PAÍSES

precios de mercado, la tasa de inflación irá aumentando progresivamente. Destacar que durante el primer trimestre de 2004, se estima que el coste del crudo aumentó un 34,3 por 100.

— Una *balanza comercial* con un déficit crónico y un elevado grado de dependencia del exterior. A pesar del elevado déficit comercial, en los últimos tres años el crecimiento de las exportaciones ha sido extraordinario debido fundamentalmente a la creación de las QIZ, cuyos productos entran libres de arancel a EEUU (90 por 100 textiles).

La tendencia de las importaciones, paralelamente al crecimiento económico, también ha sido a aumentar, sin embargo, su tasa de crecimiento ha sido menor que la de las exportaciones, contribuyendo así a una reducción del déficit comercial desde el año 2000, año en que el déficit comercial representaba un 31,7 por 100 del PIB, hasta el 2003 que descendió al 25,8 por 100. Jordania, por otra parte importa el 80 por 100 de la energía que consume, por lo que su crecimiento, y el desarrollo de su industria está ligado al aumento de las importaciones. (Cuadro 2).

El aumento cuantitativo ha ido acompañado de un cambio cualitativo, frente a las tradicionales exportaciones de fosfatos y potasa se observa una mayor diversidad hacia productos más elaborados como el textil, los fármacos y algunos productos agrícolas. (Cuadro 3).

A pesar de la mejora cualitativa y cuantitativa de las exportaciones, no podemos dejar de destacar que existe la necesidad de seguir avanzando en el proceso de diversificación, que solo podrá conseguirse con una mayor inversión en los procesos productivos, y con un mayor desarrollo de la industria.

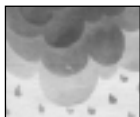
— Superávit continuado de la *Balanza por Cuenta Corriente*. La balanza de ser-

vicios permite compensar todos los años el déficit comercial crónico gracias, fundamentalmente, a las remesas de emigrantes, que en el año 2002 representaban el 22,8 por 100 del PIB. Así, la Balanza por Cuenta Corriente mantiene su carácter superavitario (salvo en el año 2001). (Cuadro 4).

— *El excesivo endeudamiento exterior*. La elevada deuda externa y el peso de los intereses era una carga demasiado pesada, a pesar de los notables esfuerzos realizados por las autoridades jordanas. En estas condiciones, Jordania acudió al Club de París en mayo de 1999 a solicitar una nueva moratoria en el pago de la deuda ante la situación adversa que le planteó la caída de los precios del petróleo a sus principales compradores de la región, y las dificultades de exportación a Irak por una parte y a Palestina, por otra. En julio del año 2002, y gracias a la renovación por dos años de los acuerdos con el FMI, Jordania consigue su sexta y, por el momento última reestructuración de la deuda. La deuda exterior jordana se valoró en 2003 en 7.856 millones de dólares (80,2 por 100 PIB).

— *El elevado nivel de ayuda externa*. Desde el año 1999, la ayuda pública procedente del exterior ha ido aumentando progresivamente desde los 390 millones de dólares hasta superar los 1300 millones de dólares en el 2003. Ello ha permitido que Jordania cierre su déficit fiscal en el año 2003 con un 1 por 100 del PIB, dos puntos porcentuales menos que el año anterior, y han garantizado un nivel de reservas que representan 9,7 meses de importaciones.

Estas ayudas, en el año 2003, han sido una contribución específica para paliar los efectos de la guerra con Irak.

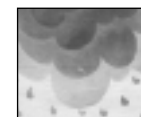


P A Í S E S

CUADRO 4
 BALANZA DE PAGOS DE JORDANIA

	1999 M\$	2000 M\$	2001 M\$	2002 M\$	2003 M\$	2003 % PIB	2002/2003 % Var.
Balanza por Cuenta Corriente.....	405,51	58,62	-4,24	418,79	1.100,85	11,15	162,87
Balanza de Bienes y Servicios.....	-150,99	-639,97	-424,01	-95,9	-238,84	-2,42	149,04
Balanza Comercial.....	-1.869,63	-2.681,64	-2.542,09	-2.233,62	-2.543,93	-25,76	13,89
Exportaciones.....	1.834,46	1.901,98	2.297,6	2.773,87	3.004,1	30,42	8,3
Importaciones.....	3.704,1	4.583,62	4.839,69	5.007,49	5.548,02	56,19	10,79
Balanza de Servicios.....	1.718,64	2.041,67	2.118,08	2.137,71	2.305,08	23,34	7,83
Transferencias de Trabajadores (neto)	1.462,15	1.650	1.820,62	1.943,79	2.020,06	20,46	3,92
Ingresos.....	1.666,38	1.847,74	2.014,12	2.137,99	2.204,24	22,32	3,1
Pagos.....	204,24	197,74	193,5	194,21	184,18	1,87	-5,16
Viajes (neto).....	440,82	336,3	280,08	368,64	437,99	4,44	18,81
Ingresos.....	796,61	723,73	700,71	787,29	815,82	8,26	3,62
Pagos.....	355,79	387,43	420,62	418,64	377,82	3,83	-9,75
Inversiones (neto).....	-154,8	-26,55	8,9	-79,24	-75,85	-0,77	-4,28
Ingresos.....	301,55	486,44	448,02	270,76	273,02	2,76	0,83
Pagos.....	456,36	512,99	439,12	350	348,87	3,53	-0,32
Transporte (neto).....	54,38	53,25	-4,52	23,02	36,86	0,37	60,12
Ingresos.....	295,2	298,16	257,63	288,42	298,16	3,02	3,38
Pagos.....	240,82	244,92	262,15	265,4	261,3	2,65	-1,54
Otros (neto).....	-83,9	28,67	12,99	-118,5	-113,98	-1,15	-3,81
Ingresos.....	612,43	617,09	525,42	438,98	381,36	3,86	-13,13
Pagos.....	696,33	588,42	512,43	557,49	495,34	5,02	-11,15
Transferencias Corrientes.....	556,5	698,59	419,77	514,69	1.339,69	13,57	160,29
Privadas (neto).....	166,1	293,5	-42,09	4,1	21,05	0,21	413,79
Públicas (neto).....	390,4	405,08	461,86	510,59	1.318,64	13,35	158,26
Cuenta de Capital.....	188,28	576,41	-107,63	-88,56	-302,4	-3,06	241,47
El Sector Público (neto) y de él:.....	-50,28	-310,45	-87,85	-152,82	-722,6	-7,32	372,83
Préstamos.....	366,1	171,19	342,09	334,75	177,82	1,8	-46,88
Pagos de Préstamos.....	410,88	305,08	367,51	415,68	455,79	4,62	9,65
El Coste de la reestructura del endeudamiento.....	5,51	201,55	76,41	68,93	606,36	6,14	779,71
El Sector Privado (neto) y de él:.....	238,56	886,86	-19,77	64,27	420,2	4,26	553,85
Transferencias Capitales Trabajadores en Exterior.....	87,71	0	0	0	0	0	0
Errores y Omisiones (neto).....	29,52	315,82	82,2	0,28	365,68	3,7	129,350
Balanza Global.....	623,31	950,85	-29,66	330,51	1.164,12	11,79	252,22

Fuente: Banco Central de Jordania. Tipo de cambio aplicado 1DJ = \$0,708.



PAÍSES

4. Relaciones Económicas con la Unión Europea

4.1. Evolución Comercial

La Unión Europea es el principal socio comercial de Jordania, representando el 19,7 por 100 de los intercambios totales de este país.

En términos globales (exportaciones más importaciones), Alemania es el principal socio comercial europeo de Jordania a lo largo del tiempo, con unos intercambios en el 2003 cercanos a los 450 millones de dólares, seguida de Italia, con 225 millones y del Reino Unido con 207 millones de dólares.

En lo que se refiere a la composición de los intercambios con la Unión Europea la principal partida importadora jordana

procedente de Europa es la de maquinaria y equipos de transporte que representan casi el 40 por 100 del total de las importaciones, le siguen los químicos (18 por 100) y los productos manufacturados (11,7 por 100). (Cuadro 5).

 CUADRO 5
 IMPORTACIONES JORDANIA- UE

	1999 M\$	2000 M\$	2001 M\$	2002 M\$	2003 M\$
Alemania.....	361,65	529,95	447,87	465,63	437,52
Italia.....	153,19	167,62	161	178,15	215,71
Francia.....	144,47	175,13	186,2	208,8	180,49
Gran Bretaña.....	175,61	209,43	175,61	187,42	199,42
Holanda.....	74,46	74,13	67,51	96,63	83,24
Bélgica.....	42,71	55,5	43,11	63,58	58,29
Suecia.....	44,73	34,6	79,93	48,38	51,76
Austria.....	22,22	20,99	19,08	18,36	20,78
Dinamarca.....	24,63	27,26	24,12	23,39	37,31
Países de la Unión Europea.....	1.179,29	1.517,21	1.538,82	1.455,67	1.482,29

Fuente: Banco Central de Jordania. Tipo de Cambio aplicado 1DJ = \$0,708.

En cuanto a los principales productos exportados por Jordania son, con diferencia, los abonos y fertilizantes (Cuadro 6).

CUADRO 6 EXPORTACIONES DE JORDANIA A UE					
	1999 M\$	2000 M\$	2001 M\$	2002 M\$	2003 M\$
Italia.....	18,01	6,76	6,77	7,58	10,25
Holanda.....	17,76	2,73	1,77	12,96	15,91
Alemania.....	8,64	6,37	23,67	11	11,18
Grecia.....	7,13	4,4	3,01	1,88	1,3
Gran Bretaña.....	11,38	11,3	20,96	9,07	8,25
Francia.....	1,28	2,8	0,89	3	5,32
Bélgica.....	1,87	2,51	1,1	3,78	7,54
Países de la Unión Europea.....	86,05	50,11	70,36	63,37	78,1

Fuente: Banco Central de Jordania. Tipo de cambio aplicado 1DJ = \$0,708.

4.2. El Acuerdo de Asociación de UE-Jordania

El Acuerdo de Asociación entre la UE y Jordania se firmó el 24 de noviembre de 1997, tras dos años de negociaciones. Posteriormente el Acuerdo fue ratificado por los Parlamentos de la Unión Europea y Jordania, en julio de 1998 y septiembre de 1999 respectivamente. Sin embargo, su entrada en vigor quedaría retrasada hasta el 1 de mayo de 2002, cuando todos los Parlamentos de los entonces quince países que componían la UE hubieron ratificado individualmente el Acuerdo.

El objetivo del Acuerdo es la creación de un Área de Libre Comercio entre la UE y Jordania, a la vez que crea un marco adecuado de cooperación política, comercial, económica y financiera. El Acuerdo se concluyó dentro del Marco del Proceso de Barcelona de 1995, cuyo objetivo es la creación de un área de paz y prosperidad económica en el Mediterráneo.

El Acuerdo se divide en tres componentes básicos:

1. Asuntos políticos y de Seguridad.
2. Partenariado Económico y Financiero. Se incorpora la introducción gra-

dual de una Zona de Libre Comercio de productos industriales que se completará en doce años, a partir de la fecha de entrada en vigor del Acuerdo.

Incluye provisiones relativas a las conductas comerciales de productos agrícolas e industriales, derecho de establecimiento y servicios, pagos y movimientos de capitales, derechos de propiedad intelectual, cooperación financiera, cooperación económica en el campo de la industria, la agricultura y la inversión, en materia de estándares y normalización, transporte, telecomunicaciones y energía, ciencia y tecnología, medioambiente y turismo, estadísticas, y la lucha contra el narcotráfico. Además de las provisiones comprendidas en este Acuerdo se tendrán en consideración las establecidas en el Acuerdo General de Comercio y Tarifas (GATT) y el Acuerdo General de Servicios.

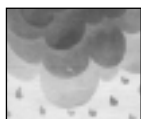
Ambas partes acordaron que la financiación y asistencia técnica se dirigirían a mejorar la capacidad de la industria que tuviese potencial exportador para competir en el mercado europeo.

3. Partenariado en Asuntos Sociales y de Derechos Humanos.

Los principales rasgos del acuerdo son los siguientes:

— Libre entrada de productos industriales jordanos en la UE desde la entrada en vigor del Acuerdo, y progresivo desmantelamiento arancelario y de medidas de efecto equivalente, durante un periodo de 12 años, para los productos industriales comunitarios importados por Jordania. Se establecen excepciones para una lista de productos (cigarrillos, coches usados, pasta de tomate, ropa usada, ropa, muebles, zapatos y alfombras).

— Acumulación de Reglas de Origen: La UE se compromete a proveer a Jordania con el derecho a la acumulación diagonal, siempre y cuando tres países



PAÍSES

hayan iniciado las negociaciones entre ellos para crear zonas de libre comercio y hayan armonizado su reglas de origen con el sistema de la UE.

— Libre Movimiento de Productos Agrícolas: Se establece un «calendario agrícola» sobre una lista de productos agrícolas jordanos para los que existirá libre acceso al mercado de la UE, si bien no existe reciprocidad, es decir, por el momento Jordania no ha otorgado ninguna concesión para la entrada de productos agrícolas provenientes de la UE.

— La concesión de un periodo de transición para la progresiva incorporación a su legislación de una serie de acuerdos internacionales relativos a los derechos de Propiedad Intelectual.

— Libre movilidad de capitales y establecimiento de una fase para la progresiva liberalización de los monopolios estatales.

— Asistencia financiera por parte de la UE, que se articula a través del programa MEDA (Programa de Asistencia Financiera a los Países Mediterráneos). Bajo el Programa MEDA, 1996-2000, Jordania recibió 269 M Euros en donaciones, y 283 M Euros en préstamos del Banco Europeo de Inversiones. Las ayudas del actual Programa MEDA II, 2001-2006, se canalizarán fundamentalmente a facilitar la implementación del Acuerdo de Asociación. La ayuda presupuestaria prevista para Jordania para los años 2005 y 2006 es de 110 millones de euros que se desglosan en 55 millones para cada año.

En el año 2005, como facilidad para reforma sectorial 40 millones de euros, como apoyo a la política de vecindad a través del Acuerdo de Asociación 10 millones de euros, para el desarrollo de una sociedad basada en el conocimiento 2 millones de euros y en asistencia técnica para continuar con el desarrollo de la

democracia y los derechos humanos 3 millones de euros.

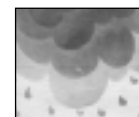
En el año 2006, para el desarrollo del sector social 42 millones de euros, como apoyo a la política de vecindad a través del Acuerdo de Asociación 5 millones de euros, para el desarrollo de una sociedad basada en el conocimiento 6 millones de euros y para democracia y los derechos humanos 2 millones de euros.

5. Relaciones bilaterales con España

5.1. Comercio

El peso del comercio bilateral con España es prácticamente insignificante, ya que Jordania apenas representa el 0,1 por 100 de nuestras exportaciones totales y el 0,009 por 100 de nuestras importaciones (Año 2003). Dentro de la Unión Europea, y para el año 2003, España ocupó el sexto lugar como proveedor y el segundo como cliente de Jordania, que son básicamente las mismas posiciones que ha venido ocupando en los últimos cinco años. España recibe el 0,5 por 100 de las exportaciones jordanas, y de España provienen el 1,15 por 100 de las importaciones jordanas totales.

Durante el año 2002 las exportaciones españolas a Jordania alcanzaron los 76,1 millones de dólares, lo cual supuso un retroceso respecto del año 2001, en el que se exportaron 104,14 millones de dólares. Las exportaciones se centraron fundamentalmente en los siguientes sectores: cerámica (12,1 por 100); aparatos mecánicos (12,1 por 100); productos químicos orgánicos (8,5 por 100); aparatos eléctricos (5,9 por 100); Materias plásticas (5,0 por 100). En el año 2003 se exportaron 125,3 millones de dólares, siendo los principales capítulos exporta-

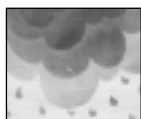


PAÍSES

dores las aeronaves, vehículos espaciales (21,5 por 100), máquinas y aparatos mecánicos (8,41 por 100); cerámica (7,68 por 100); vehículos automóviles (6,1 por 100). (Cuadro 7).

Capítulos	2001 Miles \$	2002 Miles \$	2003 Miles \$
88 Aeronaves, Vehículos Espaciales	252,4	633,2	26.957,80
84 Máquinas y Aparatos Mecánicos	37.135,80	9.212,00	10.543,60
69 Productos Cerámicos	7.226,40	9.231,60	9.629,20
87 Vehículos Automóviles, Tractores	7.444,50	3.617,10	7.752,50
29 Productos Químicos Orgánicos	5.203,90	6.463,10	7.071,20
85 Aparatos y Material Eléctrico	4.396,50	4.491,90	6.367,20
90 Aparatos Ópticos, Medidas, Médicos	767	934,7	6.056,20
39 Materias Plásticas, sus manufacturas	3.132,10	3.793,80	3.667,40
94 Muebles, Sillas, Lámparas	3.229,40	2.472,00	3.451,10
62 Prendas de Vestir, no de punto	481,2	1.335,20	2.991,40
Total capítulos citados	69.269,20	42.184,60	84.487,60
Total exportaciones	104.143,40	76.105,60	125.317,00

Fuente: Aduanas.



PAÍSES

En lo que se refiere a las importaciones procedentes de Jordania, alcanzaron, en 2002, los 9,2 millones de dólares, lo que supuso una ligera caída frente a los 11,5 millones del año 2001. Los principales productos importados fueron: abonos (75,5 por 100); ropa de punto (8,6 por 100); papel y cartón (4,4 por 100); níquel (4,4 por 100). En el año 2003 alcanzaron los 16,2 millones de dólares siendo, nuevamente la principal partida la de abonos (80,6 por 100) seguida de las máquinas y aparatos mecánicos (10,5 por 100). (Cuadro 8).

La variación de las cifras, particularmente en el caso de las exportaciones españolas a Jordania, así como la variabilidad de las principales partidas exportadoras se justifica por la adjudicación de contratos a empresas españolas. Ello explica por qué en el año 2001 las máquinas y aparatos mecánicos representasen un tercio de las exportaciones o, en el año 2003, la partida de aeronaves representase más de un 20 por 100. En el

Capítulos	2001 Miles \$	2002 Miles \$	2003 Miles \$
31 Abonos	10.454,20	6.991,40	13.121,90
84 Máquinas y Aparatos Mecánicos	258	120,6	1.715,60
61 Prendas de Vestir, de punto	159,6	798,6	368
88 Aeronaves y Vehículos espaciales	98,9	283,1	
28 Productos Químicos Orgánicos			221,8
48 Papel y Cartón, sus manufacturas	107,8	410	204,2
82 Herramientas y Cuchillos; Metálicos	1		37,4
55 Fibras Sintéticas, Artificiales		20,7	34,3
30 Productos farmacéuticos	1,8	14,1	26,9
90 Aparatos Ópticos, Medida, Médicos	13,3	15,7	26,7
Total capítulos citados	10.995,70	8.470,00	16.039,90
Total importaciones	11.525,10	9.259,40	16.260,70

Fuente: Aduanas.

caso de las importaciones procedentes de Jordania se centran, casi exclusivamente en la partida de abonos, que suelen representar más de las tres cuartas partes de las importaciones procedentes de Jordania. (Cuadro 9).

	1999 M\$	2000 M\$	2001 M\$	2002 M\$	2003 M\$
Exportaciones	50,7	59,7	104,1	76,1	125,3
Importaciones	11,7	7,03	11,5	9,2	16,2
Saldo	39	52,67	92,6	66,9	109,1
Tasa de cobertura	433,33%	849,22%	905,22%	827,17%	773,46%

Fuente: Aduanas.

5.2. El Protocolo Financiero Hispano-Jordano

El 2 de octubre de 1999, se acordó la firma de un nuevo Programa de Cooperación Financiera entre la entonces Secretaría de Estado de Comercio, Turismo y de la Pequeña y Mediana Empresa y el Ministerio de Planificación Jordano, para el período comprendido entre el 30 de septiembre de 1999 y el 30 de septiembre de 2001. Este programa ha sido prorrogado anualmente hasta diciembre de 2004.

En este Programa Financiero se definen las facilidades financieras que España pone a disposición de Jordania y que se elevan a 55 millones de dólares de los cuáles 5 millones de dólares, en subvenciones, se destinarán a la financiación de estudios de viabilidad de proyectos y 50 millones, en créditos blandos, se emplearán en financiar el suministro de bienes y servicios españoles a través de proyectos de empresas españolas.

Los créditos, denominados en dólares o en euros, son créditos mixtos al 50 por 100 (FAD-OCDE) y un grado de liberalidad del 35 por 100. Dichos créditos disponen de un período de amortización de 36 años, con 11 de gracia y un tipo de interés del 0,2 por 100 para dólares y euros, además deberán contar con la garantía soberana del Gobierno jordano. Las facilidades financieras serán aplicadas a proyectos considerados como de interés mutuo por ambos países. Los créditos podrán financiar el 100 por 100 de los bienes y servicios españoles y un gasto local y material extranjero de hasta el 15 por 100 del total de los bienes y servicios españoles.

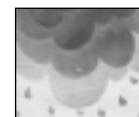
En el Programa Financiero ambas partes han previsto una serie de áreas consideradas como prioritarias y que afecta a los sectores de tratamiento de aguas, medio ambiente, energía, agrotecnologías, infraestructuras, telecomunicaciones, transporte, educación y sanidad.

Los proyectos financiados con cargo a los Fondos FAD hasta el momento pertenecen a los sectores de educación, sanidad y transporte-comunicaciones. Asimismo se ha financiado con cargo a los Fondos FEV un proyecto en el sector de aguas.

6. Conclusión

El mayor éxito de Jordania en los últimos años consiste en haber sido capaz de acometer con excelentes resultados, en casi todos los aspectos, las reformas del FMI, hecho que le ha permitido modernizar su economía y disminuir su rigidez estructural siendo capaz de amortiguar los perniciosos efectos de la inestabilidad política de la zona, sobre su economía.

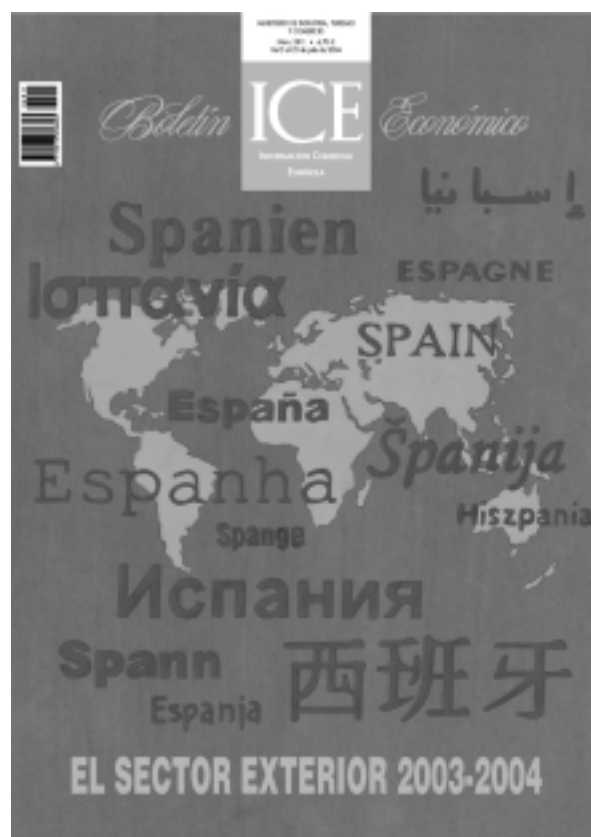
El elevado nivel de educación de la población, su estabilidad política y económica, las buenas infraestructuras, un sistema legal y un marco regulatorio desarrollados, la libre circulación de capitales, todo ello hacen de Jordania un país sumamente atractivo para la inversión. Sin embargo, a pesar de las adecuadas condiciones, la inversión sigue siendo muy reducida, debido en parte a la estrechez del mercado y en parte a la inestabilidad política de los países del entorno. La clave para enfocar los negocios en Jordania reside en ser conscientes de su enorme potencial como país clave en la estabilidad política de la zona y como centro desde el que abordar la región de Oriente Medio.



PAÍSES

EL SECTOR EXTERIOR

- *Capítulo 1*
ANÁLISIS MACROECONÓMICO DEL SECTOR EXTERIOR ESPAÑOL
- *Capítulo 2*
EL COMERCIO MUNDIAL EN 2003
- *Capítulo 3*
EL COMERCIO EXTERIOR DE ESPAÑA EN 2003
- *Capítulo 4*
EL COMERCIO DE SERVICIOS
- *Capítulo 5*
INVERSIONES EXTRANJERAS
- *Capítulo 6*
LA POLÍTICA COMERCIAL ESPAÑOLA
- **APÉNDICE ESTADÍSTICO**
Evolución histórica
Comercio exterior por sectores
Comercio exterior por secciones arancelarias
Comercio exterior por capítulos arancelarios
Comercio exterior por áreas geográficas
Comercio exterior por países
Comercio exterior por Comunidades Autónomas
Turismo
Inversiones extranjeras
Balanza de pagos
Comercio internacional
Competitividad



Información:
Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
Paseo de la Castellana, 162-Vestíbulo
28071 Madrid
Teléf. 91 349 36 47